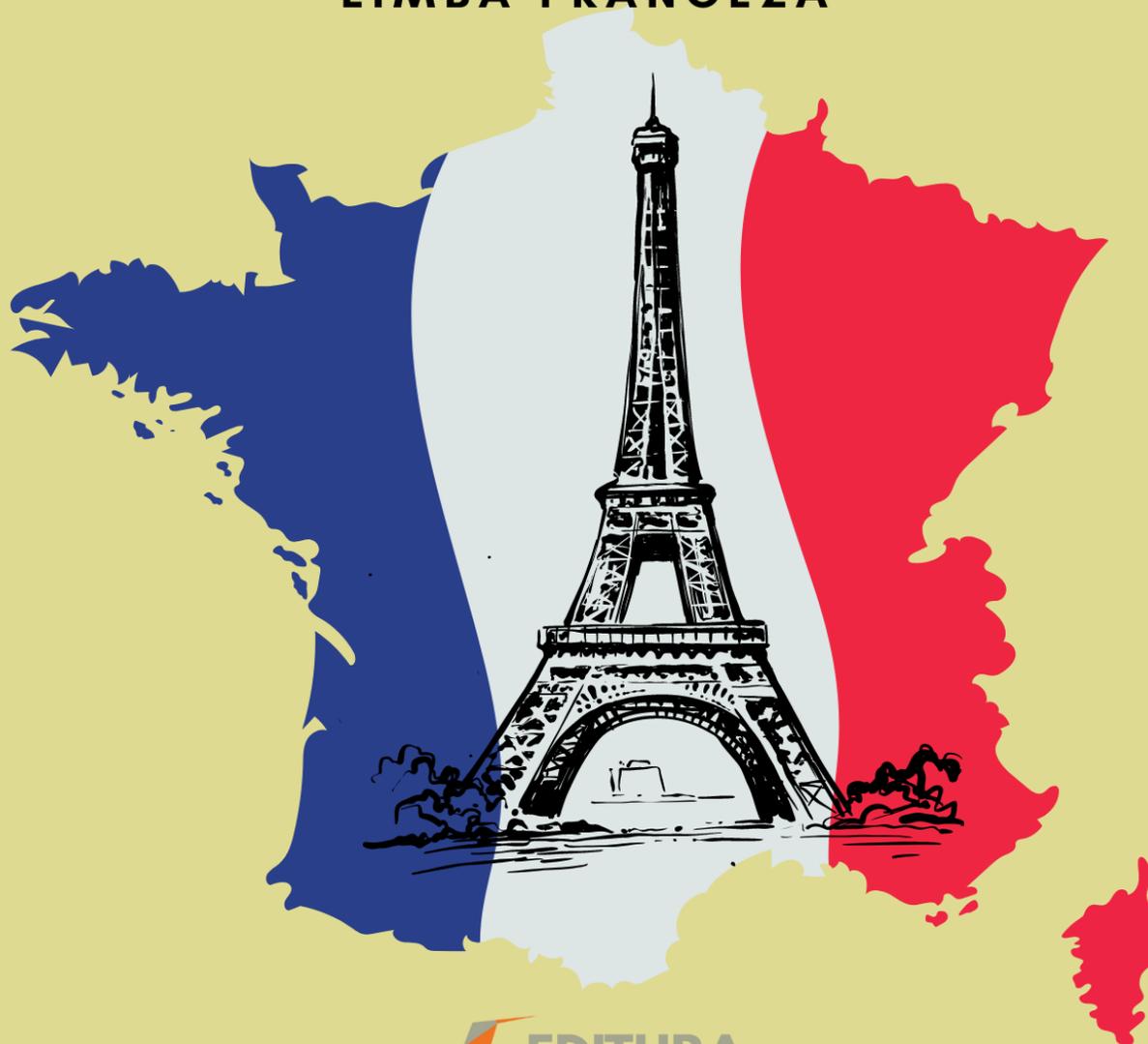


ILEANA SAFTA

RESSOURCES
LEXICALES
NIVEAU A2+

AUXILIAR CURRICULAR
LIMBA FRANCEZĂ



 EDITURA
EVOMIND

RESSOURCES LEXICALES

NIVEAU A2+

AUXILIAR CURRICULAR
LIMBA FRANCEZĂ

CLASA A IX-A, LIMBA MODERNĂ 1

Copyright © 2019

Autor: ILEANA SAFTA

Toate drepturile rezervate

ISBN 978-606-94690-1-9

Editura Evomind, 2019

<https://evomind.org/>

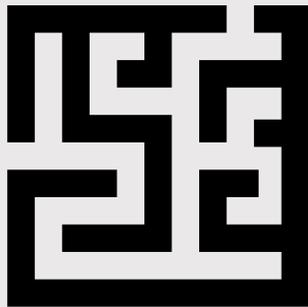
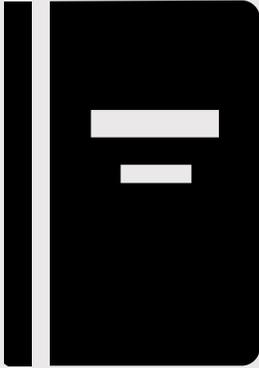


Table Des Matières

CUVÂNT ÎNAINTE.....	5
“LES ADOLESCENTS... TOUT VA TRES BIEN”	6
“ALBUM DE FAMILLE”	9
“SEULE, ENFIN!”	11
“LE DÉPANNÉUR”	14
“SERVICE D’URGENCE”	17
“APPRENTI PÂTISSIER”	19
„LA PRESSE”	21
„LA PRESSE. LE POUVOIR DE LA TÉLÉVISION”	22
„LES SATELLITES AUX IMAGES”	25
LE DOMAINE PUBLIC: ASPECTS DE LA VIE CONTEMPORAINE, L’ÉCOLOGIE	27
LEÇON 1 – POLLUTIONS	27
LE DOMAINE PUBLIC: ASPECTS DE LA VIE CONTEMPORAINE, L’ÉCOLOGIE	30
LE DOMAINE PUBLIC: ASPECTS DE LA VIE CONTEMPORAINE, L’ÉCOLOGIE	31
QUAND LES VILLES DÉVORENT LA CAMPAGNE.....	31
LE DOMAINE PERSONNEL: L’UNIVERS DE L’ADOLESCENCE, SPORTS ET LOISIRS.....	34
ALIMENTATION ET MAGIE.....	34
CHAMPION CYCLISTE EN RÊVE	35
LE DOMAINE PERSONNEL: L’UNIVERS DE L’ADOLESCENCE, SPORTS ET LOISIRS	35
CHAMPION CYCLISTE EN RÊVE. LE COIN DES LECTEURS AVERTIS	37
LE DOMAINE PERSONNEL: L’UNIVERS DE L’ADOLESCENCE, SPORTS ET LOISIRS	37
DOSSIER: UN ROI QUE LE MONDE A ÉLU	37
QUAND VIENNENT LES VACANCES...	39
LE DOMAINE PUBLIC: RELATIONS AVEC LES INSTITUTIONS PUBLIQUES;	39
LE DOMAINE PERSONNEL: STYLES DE VIE	39
LA « MOBILISATION » DES VACANCES	39
QUAND VIENNENT LES VACANCES...	41
LE DOMAINE PUBLIC: RELATIONS AVEC LES INSTITUTIONS PUBLIQUES;	41
LE DOMAINE PERSONNEL: STYLES DE VIE	41
CAMPING	41

QUAND VIENNENT LES VACANCES... LE COIN DES LECTEURS AVERTIS.....	45
LE DOMAINE PERSONNEL: STYLES DE VIE.....	45
L'AVENTURE EST AU COIN DE LA RUE	45
JE PARLE FRANÇAIS.....	46
LE DOMAINE PERSONNEL: STYLES DE VIE DANS LE MONDE FRANCOPHONE	46
LE DOMAINE PUBLIC: PAYS ET RÉGIONS – LE CANADA.....	46
<i>TI-JEAN LE BARBU</i>.....	46
JE PARLE FRANÇAIS.....	49
LE DOMAINE PERSONNEL: STYLES DE VIE DANS LE MONDE FRANCOPHONE	49
LE DOMAINE PUBLIC: PAYS ET RÉGIONS – LE CANADA.....	49
<i>UN GRAND MARIAGE</i>.....	49
JE PARLE FRANÇAIS. LE COIN DES LECTEURS AVERTIS	52
LE DOMAINE PUBLIC: PAYS ET RÉGIONS – LE CANADA.....	52
<i>LES GENS DE MON PAYS</i>	52



RESSOURCES LEXICALES

NIVEAU A2+

AUXILIAR CURRICULAR LIMBA FRANCEZĂ

CLASA a IX-a, LIMBA MODERNĂ 1

CUVÂNT ÎNAINTE

Auxiliarul curricular pentru Limba franceză, clasa a IX-a, Limba modernă 1 constituie un suport de studiu axat pe componenta semantică a limbii franceze. Acesta abordează textele din Manualul de Limba Franceză «Je parle français », Editura Cavallioti cuprinzând cuvinte și expresii din vocabularul de bază, pentru nivelul A2+, așa cum este el delimitat în CECRL. Auxiliarul este structurat sub forma unor fișe lexicale, cuvintele și expresiile prezentate fiind explicate prin definiții de dicționar, prin sinonime și parafrazări, iar acolo unde s-a considerat ca fiind absolut necesar chiar prin echivalări în limba română. Elaborarea acestui auxiliar curricular a avut ca obiective :

- I. Îmbogățirea vocabularului în limba franceză
- II. Facilitarea însușirii lexicului francez în vederea reutilizării corespunzătoare a acestuia în diferite situații de comunicare
- III. Îndrumarea elevilor în descoperirea și reținerea sensului cuvintelor și expresiilor întâlnite în textele studiate
- IV. Facilitarea înțelegerii detaliate a textelor parcurse
- V. Însușirea unor deprinderi de lucru în domeniul vocabularului, identificarea diferitelor categorii tematice de lexic
- VI. Declanșarea reflecției asupra cuvintelor și a utilizării acestora în exprimarea orală și scrisă

De asemenea fișele lexicale propuse pot constitui resurse concrete pentru diferite tipuri de activități de exersare a vocabularului.



UNITÉ 1

LE DOMAINE PERSONNEL: LA
FAMILLE; RELATIONS
INTERPERSONNELLES

SCENES DE FAMILLE

**“LES
ADOLESCENTS...
TOUT VA TRES BIEN”**

Fiche lexicale

1. aller bien → a merge bine
2. entre → între
3. rester → a rămâne, a sta (syn. *demeurer, se maintenir*)
4. le fondement → fundamentul (syn. *la base*)
5. l'entente → înțelegerea (syn. *l'harmonie*)
6. le pourcentage → procentajul
7. atteindre → a atinge (syn. *arriver à*)
8. même → chiar, același, însuși
9. le foyer → căminul, focarul (syn. *la famille*)
10. mais → dar, iar, însă, ci
11. le milieu → mediul, mijlocul
12. l'employé → angajatul
13. l'ouvrier → muncitorul
14. la réponse → răspunsul
15. souvent → adesea (syn. *fréquemment*)
16. celle → cea
17. ou → sau
18. le jeune → tânărul
19. se sentir → a se simți
20. plus → mai mult
21. ce qui → ceea ce
22. surprendre → a surprinde (syn. *étonner*)
23. s'agissant de → fiind vorba despre (syn. *parlant de*)
24. le choix → alegerea (syn. *l'option*)
25. moins → mai puțin
26. la sortie → ieșirea
27. l'argent → banii
28. la poche → buzunarul, poșeta

29. concerner → a fi privitor la (syn. *se référer à*)
30. davantage → mai mult (syn. *plus*)
31. la tâche → sarcina
32. admettre → a admite (syn. *accepter*)
33. au sujet de → referitor la (syn. *par rapport à*)
34. alors que → în vreme ce, de vreme ce (syn. *tandis que*)
35. seulement → doar (syn. *uniquement*)
36. le sujet → subiectul
37. reposer sur → a se baza (syn. *se baser sur*)
38. d'abord → mai întâi (syn. *au début, au commencement, premièrement*)
39. puis → apoi (syn. *ensuite, après*)
40. le sens → sensul, simțul
41. facilement → ușor (adv.) (syn. *aisément*)
42. consentir → a consimți (*être d'accord avec*)
43. lesquelles → care (f.pl.)
44. en revanche → în schimb (syn. *en échange*)
45. devoir → a trebui, a datora
46. justement → tocmai
47. mettre en évidence → a pune în evidență (syn. *souligner, accentuer*)
48. le souci → grija (syn. *la préoccupation*)
49. moins → mai puțin
50. veiller à → a veghea la (syn. *faire attention à*)
51. en tête → pe primul loc
52. l'honnêteté → onestitatea (syn. *la sincérité*)
53. la loyauté → loialitatea (syn. *la fidélité*)
54. le goût → gustul
55. le travail → munca, lucrul (syn. *la tâche*)

56. la débrouillardise → capacitatea de a se descurca
57. le dernier, la dernière → ultimul, ultima
58. le rang → rândul, rangul (syn. *la place*)
59. or → or
60. souhaiter → a ura, a dori (syn. *désirer*)
61. apprendre → a învăța, a afla
62. en même temps → în același timp (syn. *simultanément*)
63. à leurs yeux → în ochii lor (*pour eux*)
64. connaître → a cunoaște (syn. *expérimenter*)
65. pas encore → nu încă
66. la plupart → majoritatea (syn. *la majorité*)
67. la vie → viața (syn. *l'existence*)
68. savoir → a ști
69. se débrouiller → a se descurca



UNITÉ 1

LE DOMAINE PERSONNEL: LA
FAMILLE; RELATIONS
INTERPERSONNELLES

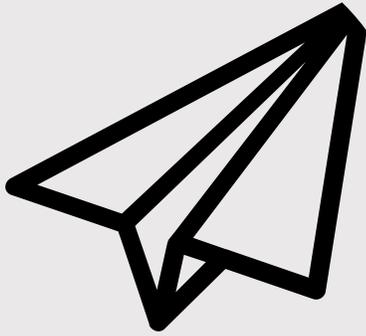
SCENES DE FAMILLE

“ALBUM DE FAMILLE”

Fiche lexicale

1. haut, -e de taille = grand (înalt, -ă)
2. de taille moyenne = de înălțime medie
3. petit de taille = scund
4. alors = par la suite (atunci, deci)
5. assez = suffisamment (destul, suficient)
6. étroit = fin (îngust)
7. heureusement = fort convenablement (din fericire, în mod fericit)
8. raccourci = diminué, réduit (pre/scurtat, redus)
9. le bout = la limite (capătul)
10. les lunettes = ochelarii • la lunette = luneta
11. le verre = paharul
12. cercler = fixer dans un cercle, entourer (a încercui)
13. mince = fin, -e; délicat, -e (fin, -ă)
14. le fil = firul
15. l'acier = oțelul
16. la voix = vocea, diateza, votul
17. plaisant, -e = agréable (plăcut, -ă)
18. bleuté = albastrui
19. rencontrer = faire la connaissance de (a întâlni)
20. la couturière = croitoreasa
21. trouver = considérer (a găsi, a considera)
22. aussitôt = immédiatement (de îndată)
23. l'âge = vârsta
24. le mien = al meu
25. penser = croire, considérer (a gândi, a crede)
26. même = același, însuși ..., chiar
27. la peau = pielea
28. la joue = obrazul
29. doré, -e = aurit, -ă

30. inconnu, -e = necunoscut, -ă
31. pensif; pensive = méditatif ; méditative (gânditor, -oare)
32. le bouchon = dopul
33. la voracité = la gourmandise (lăcomia)
34. surprenant, -e = étonnant, -e; (surprinzător, -toare)
35. la poche = buzunarul
36. tandis que = alors que (în timp ce, în vreme ce)
37. merveilleusement = parfaitement, (de minune, perfect)
38. quant à = en ce qui concerne (în ceea ce privește, referitor la)
39. le bonnet = boneta
40. paraître = a părea, a apărea (pt. publicații)
41. inquiet = agité, nerveux (neliniștit)
42. quitter = délaisser, abandonner (a părăsi)



UNITÉ 1

LE DOMAINE PERSONNEL: LA
FAMILLE; RELATIONS
INTERPERSONNELLES

SCENES DE FAMILLE
LE COIN DES
LECTEURS AVERTIS

“SEULE, ENFIN!”

Fiche lexicale

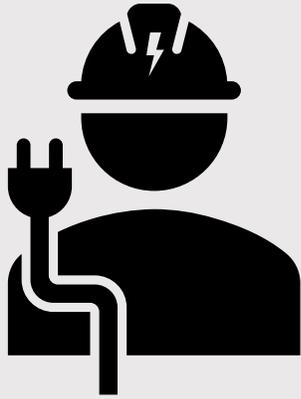
1. seul, -e = singur, -ă (syn. *solitaire, isolé,-e*)
2. enfin = în sfârșit (syn. *finalement*)
3. commencer à = a începe
4. emmener = a conduce pe cineva undeva
5. la maternelle = grădinița
6. le midi = prânzul
7. rester = a rămâne (syn. *demeurer*)
8. s'asseoir = a se așeza
9. l'assiette = farfuria
10. remplir = a umple
11. autre = altul, alta, celălalt, cealaltă
12. mauvais, -e = urât, -ă, rău/rea, prost/proastă
13. demander = a întreba, a cere (syn. *solliciter*)
14. questionner = a pune întrebări (syn. *interroger*)
15. pourtant = totuși (syn. *cependant, toutefois, tout de même*)
16. meme = același, ..., însuși, ..., chiar
17. sauf = cu excepția (syn. *excepté*)
18. la moutarde – muștarul
19. rapporter = a aduce, a raporta
20. mettre = a pune (syn. *poser*)
21. ramener = a aduce pe cineva de undeva
22. monter = a urca
23. prendre = a lua (syn. *saisir*)
24. les sous = banii (syn. *l'argent*)
25. redescendre = a coborî din nou
26. le dîner = cina
27. rentrer = a se întoarce acasă
28. ouvrir = a deschide, a aprinde
29. avant = înainte
30. sale = murdar, -ă

31. le coin = colțul
32. démolir = a demola (syn. *détruire*)
33. nombreux, nombreuse = numeros, numeroasă
34. recevoir = a primi
35. la pièce = piesa, camera, moneda, bucata
36. auquel = la care (m.sg)
37. le droit = dreptul
38. selon = după, în funcție de (syn. *d'après, en fonction de*)
39. le nombre = numărul
40. la machine à laver = mașina de spălat
41. arriver = a sosi, a ajunge
42. les jumeaux, les jumelles = gemenii, gemenele
43. le bonheur = fericirea (syn. *la félicité*)
44. le bruit = zgomotul (syn. *le tapage*)
45. entendre = a auzi, a înțelege
46. paisible = calm, liniștit (syn. *tranquille*)
47. autour de = în jurul
48. les gens = oamenii
49. veiller à = a veghea la
50. jouir de = a se bucura de, a beneficia de (syn. *bénéficier de*)
51. la paix = pacea (syn. *la tranquillité, la sérénité*)
52. peu à peu = încetul cu încetul (syn. *graduellement, progressivement*)
53. à travers = prin, de-a lungul (syn. *par*)
54. le ronflement = sforăitul
55. craindre = a se teme (syn. *avoir peur de*)
56. le bout = capătul, bucata
57. parfois = uneori (syn. *des fois*)
58. du côté de = dinspre

59. étouffer = a sufoca (syn. se suffoquer)

60. le ventre = burta (syn. *l'abdomen*)

61. bouger = a mișca (syn. *mouvoir*)



UNITÉ 2

S'ENGAGER DANS LA VIE

**LE DOMAINE
PROFESSIONNEL:
ASPECTS DE LA VIE
PROFESSIONNELLE**

“LE DÉPANNÉUR”

Fiche lexicale

1. le dépanneur → personne dont le métier est de dépanner des véhicules, des appareils ; réparateur; depanator
2. la machine à laver fuit → mașina de spălat curge
3. l'évier → chiveta de spălat vase
4. la serrure → încuietoarea
5. bouché → înfundat
6. devoir → a trebui
7. rester → a rămâne, a sta (syn. demeurer)
8. là → acolo (syn. sur place)
9. arriver → a ajunge, a sosi
10. se priver de → syn. renoncer à
11. tel + subst. → tout comme
12. les carabinieri → les gendarmes (en Italie)
13. le sinistre → syn. le désastre
14. grimacer → a se strâmba
15. trouver → a găsi
16. le mot → cuvântul (syn. la parole)
17. reconforter → syn. calmer, rassurer
18. mais → dar, iar, însă, ci

19. poser → a pune (syn. mettre)
20. ça → asta, aceasta, acest lucru
21. il faut + infin. → il est nécessaire de + infin.
22. s'évanouir → a leșina
23. exiger → syn. demander, solliciter, prétendre
24. la séance → ședința
25. toucher à → a se atinge de
26. au juste → syn. plus précisément
27. balancer → a arunca (syn. jeter)
28. là-dedans → aici
29. rejeter la faute sur quelqu'un → a da vina pe cineva
30. baisser les yeux → a lăsa ochii (privirea) în jos
31. le repentir → pocăința (syn. le regret)
32. souhaitable → de dorit (syn. désirable)
33. propos mortel → afirmație ucigătoare
34. ainsi → astfel (syn. de cette manière)
35. surmonter le vertige → a-și înfrânge amețeala
36. le malaise → starea de rău
37. l'ennemi → inamicul (syn. l'adversaire)

38. aider → a ajuta
39. sauver → a salva
40. faire un cours magistral → a ține o prelegere
41. le lavabo → lavaboul
42. transpirer → a face condens
43. couper l'eau → a opri apa
44. le concierge → portarul de imobil
45. la honte → rușinea
46. la baignoire → cada
47. la maîtrise → stăpânirea (syn. le contrôle)
48. le sang-froid → sângele-rece
49. parfois → uneori (syn. des fois, quelquefois)
50. l'indigence → sărăcia (syn. la pauvreté)
51. montrer → a arăta (syn. faire voir)
52. compter → a pune la socoteală
53. ramasser → a strânge (syn. rassembler, réunir)
54. la boîte → cutia
55. encaisser son cachet → a încasa suma cuvenită
56. au suivant → altul la rând
57. la cage de l'escalier → casa scării



UNITÉ 2

S'ENGAGER DANS LA VIE

**LE DOMAINE
PROFESSIONNEL:
ASPECTS DE LA VIE
PROFESSIONNELLE**

**LE DOMAINE
PERSONNEL: SANTÉ**

**“SERVICE
D'URGENCE”**

Fiche lexicale

1. connu,-e → cunoscut,-ă
2. grièvement blessé → grav rănit
3. il pleut → plouă
4. lorsque → (atunci) când, (syn. quand)
5. foncer → aller très vite
6. l'arrivant → cel care sosește
7. assimiler → syn. intégrer, incorporer
8. l'interne → medicul intern
9. le magazine → la revue hebdomadaire
10. faire les cent pas → se promener de long en large
(en attendant)
11. rédiger → a redacta
12. succinctement → brièvement, sommairement
13. le camphre → camforul (injecția cu camfor)
14. la blessure → rana
15. chercher → a căuta
16. où → unde
17. je me sauve → plec
18. il fouille dans sa mémoire → caută / scotocește
prin memorie
19. par coeur → pe dinafară
20. s'enchaîner → a se înlănțui (syn. se succéder, se
suivre)
21. posément → syn. calmement, tranquillement
22. expertise son malade → apprécie l'état du blessé
23. le tirer d'affaire → a-i salva viața (syn. le sauver)
24. se retirer → a se retrage
25. mettre en branle → a pune în mișcare
26. le sauvetage → salvarea
27. il soulève les paupières → îi ridică pleoapele

28.inerte → syn. immobile

29.bouger → a se mișca

30.une sorte de lueur s'y allume → un fel de lumină
se aprinde în ele

31.une étincelle → o scânteie



UNITÉ 2

S'ENGAGER DANS LA VIE

**LE COIN DES
LECTEURS AVERTIS**

**LE DOMAINE
PROFESSIONNEL:
ASPECTS DE LA VIE
PROFESSIONNELLE**

**LE DOMAINE
PERSONNEL:
ALIMENTATION**

**“APPRENTI
PÂTISSIER”**

Fiche lexicale

1. l'apprenti → ucenicul
2. la guerre → războiul
3. gagner → a câștiga (syn. obtenir)
4. le mari → soțul (syn. l'époux)
5. le fournil → cuptorul
6. l'étonnement → uimirea (syn. la surprise)
7. la saleté → mizeria, murdăria
8. du côté de → dans la zone de
9. le miroir → oglinda (syn. la glace)
10. cuivre brillant → metal strălucitor
11. la mousseline → muselina
12. dès le seuil → încă din pragul
13. le réduit → cămăruța izolată
14. la toile d'araignée → pânza de păianjen
15. entonnoirs souillés → pâlnii murdare
16. gluant, -e → lipicios, -oasă
17. net, -te → curat, -ă (syn. propre)
18. dégoûter → a dezgusta
19. le four les purifiait → les débarrassait de leurs impuretés
20. la pâte → coca
21. badigeonner → a badijona
22. le jaune d'œuf → gălbenușul
23. ressortir → a ieși
24. pimpant, -e → syn. élégant, -e
25. soudain → syn. d'un coup, brusquement
26. la rosée → roua
27. alchimistes → au Moyen Age, ces savants cherchaient à transformer les métaux en or

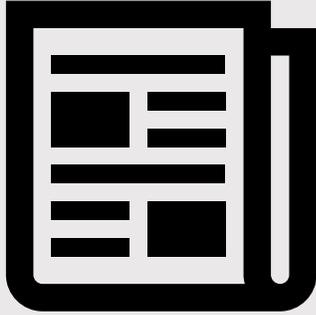
28.l'amande → migdala

29.les émaux → smaraldele

30.enrobé → înveșmântat

31.la coulée → curgere

32.le jade → roche métamorphique très dure, verte à blanche, utilisée dans la fabrication de bijoux et d'objet d'art



UNITÉ 3

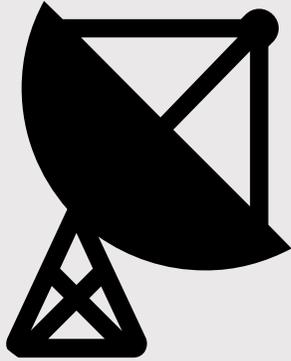
L'ÈRE DES MÉDIAS

**LE DOMAINE
ÉDUCATIONNEL: LA
VIE CULTURELLE,
L'UNIVERS DES
MÉDIAS**

„LA PRESSE”

Fiche lexicale

1. la fonction → syn. le rôle
2. le champ → syn. l'aire
3. illimité,-e → syn. infini,-e
4. en réalité → syn. en fait
5. restreint,-e → syn. limité,-e; borné,-e; réduit,-e
6. d'abord → syn. tout premièrement
7. la nature → syn. l'essence, la spécificité
8. spécialement → syn. particulièrement
9. conduire → syn. orienter
10. en soi → in sine
11. une sorte de → une modalité de
12. briser → a sparge (syn. rompre)
13. ainsi → astfel (syn. de cette manière)
14. remplir → a umple, a completa (syn. exercer)



UNITÉ 3

L'ÈRE DES MÉDIAS

**LE DOMAINE
ÉDUCATIONNEL: LA
VIE CULTURELLE,
L'UNIVERS DES
MÉDIAS**

**„LA PRESSE. LE
POUVOIR DE LA
TÉLÉVISION”**

Fiche lexicale

1. le pouvoir → syn. la force
2. tout est là → în aceasta constă totul
3. si → atât de (syn. tellement)
4. ancré,-e → syn. enraciné,-e
5. garder → syn. préserver, conserver, maintenir
6. courir → a alerga
7. gagner → a câștiga
8. le fuyard → fugarul
9. le malfaiteur → răufăcătorul
10. sans doute → syn. certainement, indubitablement
11. rattraper → a prinde (syn. capturer)
12. livrer → syn. offrir
13. soudain → syn. brusquement
14. la poursuite → urmărirea
15. imminent,-e → syn. inévitable
16. le lieu → syn. la place, l'endroit
17. pourtant → syn. cependant
18. tromper → syn. tricher
19. au-delà de → dincolo de
20. complimenter → syn. féliciter
21. carrément → syn. fermement, catégoriquement
22. ailleurs → syn. autre part
23. le regard → privirea
24. le songe → syn. le rêve
25. enfin → syn. finalement
26. réalisé,-e → syn. accompli,-e
27. le bout → capătul
28. dépaysé,-e → syn. déraciné,-e; perdu,-e

29. ravi,-e → syn. enchanté,-e; fasciné,-e
30. subir → syn. supporter; endurer
31. l'effraction → déf. rupture, forcement ou enlèvement de tout dispositif servant à fermer un passage ou une clôture
32. la preuve → dovada
33. en direct → ant. en différé
34. partout → peste tot
35. tantôt ... tantôt → când ... când
36. soulever → a ridica (syn. mobiliser)
37. sou par sou → ban pe ban
38. mettre le feu à → syn. incendier
39. hors → în afară
40. la faculté → syn. la capacité
41. presque → syn. approximativement
42. le jugement → syn. le raisonnement
43. aboli,-e → syn. annulé,-e
44. s'ajouter → a se adăuga
45. catalytique → qui a la propriété de réunir, de rassembler divers éléments vers un / le même but
46. unificateur,-trice → syn. intégrateur,-trice
47. rappeler → syn. évoquer
48. monopoliser → syn. accaparer
49. même si → chiar dacă
50. personne → nimeni
51. nulle part → nicăieri
52. maîtriser → syn. contrôler
53. heureusement → din fericire
54. bien au contraire → dimpotrivă
55. certes → syn. bien sûr, certainement

56.l'outil → syn. l'instrument

57.l'opium → syn. l'anesthésiant; le narcotique

58.la détente → syn. le divertissement

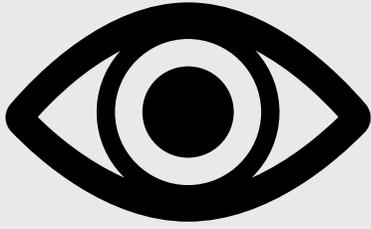
59.le livre de poche → cărticica de buzunar

60.par-delà → de partea cealaltă

61.la querelle → syn. la dispute, le conflit

62.la manœuvre → manevra

63.le choix → syn. l'option



UNITÉ 3

L'ÈRE DES MÉDIAS. LE COIN DES
LECTEURS AVERTIS

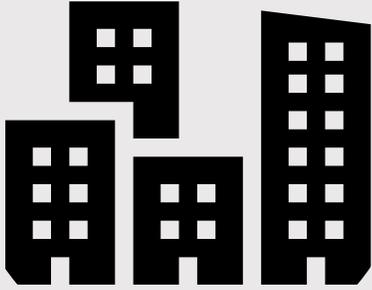
**LE DOMAINE
ÉDUCATIONNEL: LA
VIE CULTURELLE,
L'UNIVERS DES
MÉDIAS**

**„LES SATELLITES
AUX IMAGES”**

Fiche lexicale

1. n'importe quel pays → tout pays
2. être en mesure de → être capable de; être à même de
3. transmettre → syn. diffuser
4. au monde tout entier → dans tout le monde
5. capter → syn. recevoir
6. les coins → colțurile (syn. les parties)
7. la perspective → syn. l'horizon
8. une telle réalisation → un tel accomplissement
9. un emploi → syn. une utilisation
10. pose aussi certains problèmes → soulève également des difficultés
11. en voie de développement → în curs de dezvoltare
12. prodigieux,-euse → syn. exceptionnel,-le; merveilleux,-euse
13. le moyen → syn. l'instrument; l'outil
14. en effet → syn. au fond
15. reculé,-e → syn. isolé,-e; retiré,-e; lointain,-e
16. la brousse → hățiușul (syn. la lande)
17. le regroupement → syn. le rassemblement
18. ainsi → de cette manière
19. quelquefois → syn. parfois
20. les parties → syn. les coins
21. paradoxalement → syn. curieusement; incroyablement
22. avant même le lancement → chiar înainte de lansarea
23. notamment → syn. surtout
24. en traitant des problèmes → en abordant des problèmes
25. au premier chef → tout premièrement

26. masquer → syn. cacher
27. certes → syn. bien sûr; certainement
28. les réseaux de télévision → rețelele de televiziune
29. aider au rapprochement → contribuer au rapprochement
30. oublier → a uita
31. demeurer → syn. rester
32. utopique → syn. idéaliste; irréalisable
33. le relais → releul
34. distribuer → syn. diffuser
35. au besoin → en cas de nécessité
36. le superflu → ce qui est de trop, exagéré, inutile
37. manquer du nécessaire → ne pas détenir le nécessaire
38. d'autant plus → cu atât mai mult
39. le pouvoir persuasif → le pouvoir de conviction
40. susceptible de → syn. apte de



UNITÉ 4

PARLONS ÉCOLO

LE DOMAINE PUBLIC: ASPECTS DE LA VIE CONTEMPORAINE, L'ÉCOLOGIE

LEÇON 1 – POLLUTIONS

Fiche lexicale

1. la fin → sfârșitul
2. la route → strada, ruta (syn. le chemin)
3. empoisonné, -e → otrăvit, -ă
4. survivre → a supraviețui
5. certes → desigur (syn. bien sûr)
6. demeurer → a rămâne, a sta (syn. rester)
7. plus de → mai mult de
8. le siècle → secolul
9. le géant → uriașul, gigantul
10. peupler → a popula
11. dresser → a ridica, a alcătui
12. au-dessus de → deasupra
13. la chevelure → coama
14. épais, épaisse → gros, groasă
15. le feuillage → frunzișul
16. en dépit de → în ciuda (syn. malgré)
17. assez de → destul, suficient (syn. suffisamment de)
18. pas même → nici măcar
19. se mettre en tête de → a-și pune în minte (syn. se décider de)
20. entendre → a auzi, a înțelege
21. pareil, pareille → asemenea (syn. semblable, similaire)
22. celle qui → cea care
23. le cri → țipătul
24. autrefois → altădată (syn. jadis, naguère)
25. l'étoile → steaua
26. bien que → deși (syn. quoique)
27. avancé, -e → avansat, -ă ; înaintat, -ă

28. le fleuve → fluviul
29. couler → a curge
30. percevoir → a percepe
31. le fracas → zgomotul (syn. le bruit, le tapage)
32. recouvrir → a acoperi
33. s'éloigner de → a se îndepărta de
34. se taire → a tăcea (syn. faire silence)
35. se pencher sur → a se apleca (syn. se courber sur)
36. le gouffre → prăpastia, hăul (syn. le précipice, l'abîme)
37. du côté de → dinspre
38. sous → sub
39. là où → acolo unde
40. Dieu → Dumnezeu
41. Dépendre de → a depinde de
42. tuer → a ucide
43. autre → alt, altă
44. penser → a gândi
45. la destruction → distrugerea
46. la guerre → războiul (le conflit armé)
47. nul → niciun, niciunul, nul
48. ignorer → a ignora, a nu ști, a nu ține seama
49. détenir → a deține (syn. posséder)
50. désormais → de-acum înainte (syn. dorénavant)
51. le pouvoir → puterea (syn. la force, la capacité)
52. même si → chiar dacă
53. la peur → teama, frica (syn. la crainte, l'angoisse)
54. empêcher → a împiedica
55. déchaîner → a dezlănțui

56. nourrir → a hrăni (syn. alimenter)

57. le poisson → peștele

58. crever → a crăpa (syn. mourir)



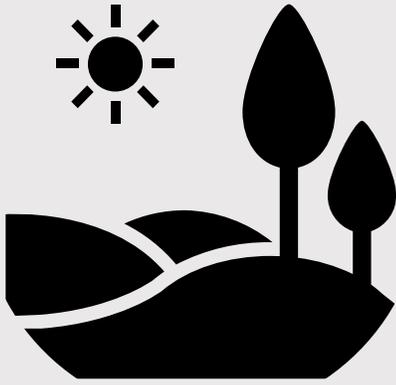
UNITÉ 4

LA FORÊT

LE DOMAINE PUBLIC: ASPECTS DE LA VIE CONTEMPORAINE, L'ÉCOLOGIE

Fiche lexicale

1. le plateau → platoul, podișul
2. malgré → în ciuda (syn. en dépit de)
3. certain,-e → sigur,-ă; anumit, -ă
4. le mécontentement → nemulțumirea (syn. l'insatisfaction)
5. quelque chose → ceva
6. sembler → a părea
7. comprendre → a înțelege
8. le mal → răul
9. maintenant → acum
10. un temps où → o vreme în care
11. la forêt → pădurea (syn. le bois)
12. sans doute → fără îndoială (syn. certainement)
13. là-bas → acolo (jos)
14. penser → a gândi
15. propre → propriu, -e; curat, -ă (syn. pur)
16. trouver → a găsi
17. la racine → rădăcina
18. si → dacă
19. vivant, -e → viu, -e
20. étonner → a uimi (syn. surprendre)
21. la bête → animalul, bestia (syn. l'animal)
22. amener → a aduce
23. bridé → mijit
24. sauvage → sălbatic



UNITÉ 4

LA FORÊT. LE COIN DES
LECTEURS AVERTIS

LE DOMAINE
PUBLIC: ASPECTS DE
LA VIE
CONTEMPORAINE,
L'ÉCOLOGIE

QUAND LES VILLES
DÉVORENT LA
CAMPAGNE

Fiche lexicale

1. vorace → lacom
2. pousser → syn. avancer
3. gagner → a câștiga (remporter une victoire)
4. certes → syn. bien sûr, certainement
5. quand → syn. lorsque
6. du haut de → din înaltul
7. tourner vers → se diriger vers
8. se rassurer → syn. se calmer
9. pierreux , -euse → pietros,-oasă
10. la vague → valul (syn. le flot)
11. la verdure → verdeața
12. ininterrompu,-e → neîntrerupt, -ă (syn. continu,-e)
13. grisailier → a face să devină cenușiu
14. vague → vag,-ă
15. sinon → syn. autrement
16. plaines d'épandage → champs destinés à l'épuration des eaux d'égout
17. jaillissant → țâșnind
18. le rayon → raza
19. l'étoile → steaua
20. tailler → syn. couper
21. trancher → syn. couper, tailler
22. à travers → tout au long de
23. le rempart → syn. la forteresse
24. lequel → care (m.sg)
25. se mettre à → commencer à
26. couler → a curge
27. le flot → valul (syn. la vague)

28. l'acier → oțelul
29. maintenant → à présent
30. percer → a străpunge
31. pointer → syn. se hisser
32. à leur mesure → selon leur capacité
33. sinuer → a șerpui
34. le chemin → drumul (syn. la voie)
35. bientôt → curând
36. se raidir → a se încorda, a se înțepeni (syn. se fixer)
37. se rectifier → deveni rectiligne
38. rectiligne → syn. droit
39. le carré vert → stratul de verdeață
40. couper → a tăia (syn. tailler, trancher)
41. ronger → a roade
42. la palissade → gard, palisadă (syn. la haie)
43. le potager → grădina de zarzavaturi
44. la belle vue → le beau panorama
45. se bousculer → a se înghesui, a se răsturna (syn. s'entasser)
46. imprenable → syn. inabordable
47. le bourg → târgul
48. le hameau → cătunul
49. bourgeonner → a înmuguri
50. la halte → halta, stația de tren
51. le chemin de fer → calea ferată
52. promu, -e → promovat, -ă
53. s'étendre → a se întinde
54. glisser → a aluneca, a se strecura

55. autour de → în jurul

56. encercler → a încercui (syn. entourer)

57. submerger → a scufunda

58. sourdre → a se prăbuși (syn. s'écrouler, s'effondre)

59. banlieusard → habitant de la périphérie d'une ville

60. s'éveiller → a se trezi (syn. se retrouver)

61. le faubourg → cartier mărginaș (syn. la périphérie)

62. s'étonner → a se mira

63. étouffer → a se sufoca

64. citadin → habitant d'une ville



UNITÉ 5

LES SPORTS EN DIRECT

**LE DOMAINE
PERSONNEL:
L'UNIVERS DE
L'ADOLESCENCE,
SPORTS ET LOISIRS**

**ALIMENTATION ET
MAGIE**

Fiche lexicale

1. le produit → produsul
2. le porteur → purtătorul
3. ensuite → apoi, după aceea (syn. ensuite, après)
4. donc → deci (syn. par conséquent, en conséquence)
5. souvent → adesea (syn. fréquemment)
6. celui qui → cel care
7. le lion → leul
8. le renard → vulpea
9. rusé,-e → viclean, -eană
10. l'habitude → obișnuința (syn. la routine)
11. nombreux, nombreuse → numeros, numeroasă
12. éloigner → a îndepărta (syn. enlever, détacher)
13. le serpent → șarpele
14. cuit, -e → copt, coaptă
15. la cendre → cenușa
16. le lendemain → a doua zi
17. la fièvre → febra
18. il ne faut pas → nu trebuie
19. pendant → în timpul (syn. durant)
20. outre → în afară de (syn. excepté)
21. l'intérêt → interesul (syn. le penchant)
22. autrefois → altădată
23. être censé → a fi menit să
24. conjurer → a conjura
25. la maladie → boala, maladia
26. le vieillissement → îmbătrânirea



UNITÉ 5

CHAMPION CYCLISTE EN RÊVE

LE DOMAINE
PERSONNEL:
L'UNIVERS DE
L'ADOLESCENCE,
SPORTS ET LOISIRS

Fiche lexicale

1. payer → a plăti
2. la fortune → averea
3. la merveille → minunea
4. le papier → hârtia
5. bien avant → mai înainte
6. rêver → a visa
7. se marier → a se căsători
8. le bidon → bidon
9. les souliers → pantofii
10. choisir → a alege
11. tantôt ...tantôt → când ... când
12. le sommet → vârful (syn. le pic)
13. le col → trecătoarea, gulerul
14. crier → a țipa, striga
15. le motard → motociclist
16. dont → despre care; al, a, ai, ale cărui, cărei, căror
17. le flot → valul (syn. la vague)
18. s'entrouvrir → a se întredeschide
19. au bout de → la capătul (à la fin de)
20. pendant que → în vreme ce (tandis que)
21. l'arc-en-ciel → curcubeul
22. le verre → paharul, sticla
23. l'acier → oțelul
24. Étendu,-e → întins,-ă
25. triturer → a măcina (syn. moudre)
26. essayer → a încerca, a proba
27. percer → a străpunge
28. émettre → a emite

29. flotter → a pluti
30. glisser → a aluneca
31. sans que → fără să
32. se briser → a se sparge
33. le fil → firul
34. le heurt → izbitura
35. le songe → gândul, visul
36. prendre le relais → a prelua ștafeta
37. la folie → nebunia
38. l'ange → îngerul
39. la foule → mulțimea
40. il lui arrive de → i se întâmplă să
41. jusque → până
42. gémir → a geme
43. serrer → a strânge
44. la poignée de frein → maneta de frână
45. retentir → a răsună
46. frêle → fragil (syn. fragile)
47. le réveil → trezirea



UNITÉ 5

**CHAMPION CYCLISTE EN RÊVE.
LE COIN DES LECTEURS AVERTIS**

**LE DOMAINE
PERSONNEL:
L'UNIVERS DE
L'ADOLESCENCE,
SPORTS ET LOISIRS**

**DOSSIER: UN ROI
QUE LE MONDE A
ÉLU**

Fiche lexicale

1. un roi ; une reine → un rege ; o regină
2. s'apercevoir de → se rendre compte de ;
comprendre, réaliser quelque chose
3. dresser → syn. effectuer
4. le but → poarta, golul
5. approcher → a apropia
6. s'enflammer → a se înflăcăra
7. signer → a semna
8. dès lors → à partir de ce moment-là
9. une nuée → syn. une foule
10. se lancer à la chasse de → a porni la vânătoare
de
11. atteindre → a atinge (syn. toucher)
12. porter le compte à → faire monter le compte à
13. l'exploit → syn. la victoire
14. le déluge → potopul
15. s'abattre sur → a se abate asupra
16. qu'importe → ce contează
17. la chaîne de télévision → canalul de televiziune
18. braqué, -e sur → syn. fixé, -e sur, concentré, -e
sur
19. le porteur du maillot → purtătorul tricoului
20. suivi, -e → urmărit, -ă
21. le défenseur → apărătorul, fundașul
22. à tout coup → chaque fois
23. impitoyable → nemilos, - oasă
24. le cerbère → dans la mythologie grecque, Cerbère
est le chien polycéphale (généralement à trois
têtes, ou cinquante selon Hésiode, ou cent chez
Horace) gardant l'entrée des Enfers. Il empêche

les morts de s'échapper de l'ancre d'Hadès et les vivants de venir récupérer certains morts.

25. augmenter → a crește (syn. s'accroître)

26. une passe lumineuse → o pasă strălucită

27. un démarrage en flèche → o țâșnire de săgeată

28. la surface de réparation → suprafața de pedeapsă

29. un tir à ras de terre → un șut la rasul solului

30. une feinte → o fentă

31. envahi, -e → invadat, -ă (syn. rempli, -e)

32. la foule → mulțimea

33. exiger → syn. solliciter

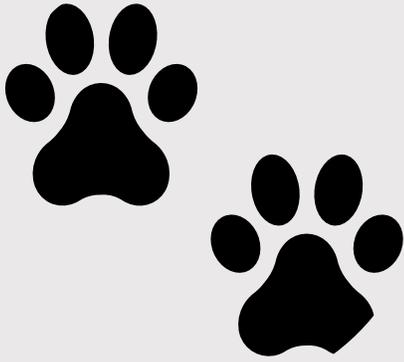
34. revêtu, -e → acoperit, -ă (syn. couvert, -e)

35. le moindre → cel mai mic

36. les gradins → gradenele

37. en tout genre → de toute sorte

38.



UNITÉ 6

**QUAND VIENNENT LES
VACANCES...**

**LE DOMAINE
PUBLIC: RELATIONS
AVEC LES
INSTITUTIONS
PUBLIQUES;**

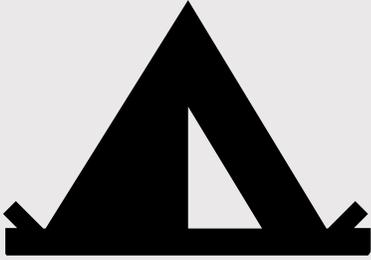
**LE DOMAINE
PERSONNEL: STYLES
DE VIE**

**LA « MOBILISATION »
DES VACANCES**

Fiche lexicale

1. le départ → plecarea
2. plusieurs → mai mulți, mai multe
3. chaque → fiecare
4. l'été → vara
5. même → chiar
6. le rappel → rechemarea, recapitularea
7. la conséquence → consecința (syn. la suite)
8. renforcé,-e → întărit,-ă (syn. consolidé,-e)
9. la fin → sfârșitul
10. le siècle → secolul
11. sans doute → fără îndoială (syn. certainement, bien sûr)
12. l'aube → zorii (syn. l'aurore)
13. les loisirs → 1. temps libre dont on dispose en dehors des occupations imposées, obligatoires, et qu'on peut utiliser à son gré (syn. congé, inaction, liberté, occasion, oisiveté, pause, possibilité, repos, temps, vacances) ; 2. distractions, amusements auxquels on se livre pendant ses moments de liberté (syn. amusement, délassement, divertissement, passe-temps, plaisir, récréation); activitățile de timp liber
14. le danger → pericolul (syn. le péril)
15. dès → de la
16. l'approche → apropierea, abordarea
17. augmenter → a crește (syn. croître)
18. l'état → starea
19. le motard → motociclistul
20. prêt à → gata să (syn. préparé à)
21. à peu près → aproape, aproximativ (syn. approximativement, environ)
22. cette fois → de această dată

23. pourtant → totuși (syn. cependant, tout de même, quand même, toutefois)
24. fuir → a fugi (syn. s'échapper)
25. pris d'assaut → luat cu asalt (syn. assiégé)
26. apprendre → a învăța, a afla
27. quant à → cât despre
28. régner → a domni
29. signaler → a semnala
30. même → chiar
31. au moins → cel puțin
32. moins de → mai puțin de
33. demi, -e → jumătate
34. entier, -ère → întreg, întreagă
35. envahi, -e → invadat, -ă
36. gagner → a câștiga, ajunge (syn. arriver à)



UNITÉ 6

**QUAND VIENNENT LES
VACANCES...**

**LE DOMAINE
PUBLIC: RELATIONS
AVEC LES
INSTITUTIONS
PUBLIQUES;**

**LE DOMAINE
PERSONNEL: STYLES
DE VIE**

CAMPING

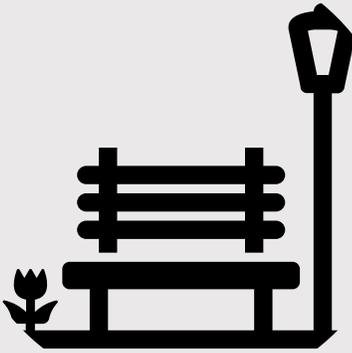
Fiche lexicale

1. à l'époque où → dans la période où
2. le camping → 1. activité touristique qui consiste à vivre en plein air, sous une tente, dans une caravane, un camping-car, et à voyager avec le matériel nécessaire. Faire du camping (camper).
3. 2. terrain aménagé pour camper. Camping municipal.
4. aux yeux de → dans la perspective de, du point de vue de
5. faire figure de → a trece drept (syn. passer pour)
6. ils avaient besoin de → aveau trebuință de (il leur fallait)
7. l'enseignement → syn. l'initiation, la formation
8. la preuve → dovada
9. l'empressement → graba (syn. la hâte)
10. fuir la ville → quitter la ville
11. se passer de (quelqu'un / quelque chose) → a se lipsi de cineva / de ceva
12. le toit → acoperișul
13. assourdissant, -e → asurzitor, -oare (syn. bruyant, -e et assommant, -e)
14. subi, -e → syn. supporté, -e ; enduré, -e
15. le congé → les vacances
16. le bâillement → căscatul
17. l'imprécation → syn. la malédiction, l'anathème (blestemul)
18. l'humeur noire → la mauvaise disposition
19. la dispute → syn. le conflit
20. s'en aller → syn. partir, fuir
21. farouchement → syn. violemment, brutalement
22. planter là quelqu'un → a părăsi brusc pe cineva

23. les mentors → conseillers (considérés comme trop sages, du nom du conseiller de Télémaque dans l'Odyssée)
24. l'abandonné → le laissé-pour-compte
25. empocher → syn. saisir, prendre
26. le tandem → bicyclette à deux sièges et deux pédaliers placés l'un derrière l'autre ; au figuré, familier : groupe de deux personnes associées. → binôme ; locution en tandem, en collaboration.
27. la musette → desaga
28. le cabas → sacoşa de pânză
29. emmener → a duce pe cineva undeva (conduire quelqu'un quelque part)
30. iconoclaste → qui est ennemi de toute tradition, qui cherche à faire disparaître tout ce qui est le passé.
31. les pilleurs → syn. les voleurs, les brigands
32. nu,-e → gol, goală
33. le verger → livada
34. la tente → cortul
35. la peau → pielea
36. habiller → syn. vêtir
37. classer → syn. ordonner, ranger
38. le fanatisme → 1. dévouement absolu et exclusif à une cause qui pousse à l'intolérance religieuse ou politique et conduit à des actes de violence. 2. attachement passionné, enthousiasme excessif pour quelqu'un, quelque chose : le fanatisme des jeunes pour les vidéoclips.
39. enclin à → orienté vers, disposé à, prédisposé à
40. Bacchus → dieu du vin et de l'ivresse dans la mythologie romaine.

41. Mowgli → héros du Livre de la Jungle de Kipling, élevé par des loups.
42. le diable → diavolul
43. en échange de → en contrepartie, en retour, par compensation
44. quelques → câțiva, câteva
45. étrange → bizarre, hors du commun
46. mieux → mai bine (comparatif de supériorité de l'adverbe bien)
47. le tournant → moment ou événement qui marque une orientation nouvelle, un changement important
48. chronique → récit d'événements réels ou imaginaires qui suit l'ordre du temps
49. l'évasion → la fuite, le départ
50. privé de → lipsit de (syn. dépourvu de)
51. cloîtré → închis (syn. enfermé, claustré)
52. le logis → la maison
53. une fièvre panique → une fièvre subite et violente (du nom du dieu Pan qui était censé d'inspirer)
54. le flanc → partie latérale, côté de certaines choses
55. mouvant, -e → mobile
56. l'étoile → steaua
57. imprégner → marquer quelqu'un, un groupe d'une influence durable
58. le crépitement → succession de bruits secs
59. menu → petit, minuscule
60. le soupir → suspinul (expiration forte et prolongée occasionnée par une sensation, une forte émotion)
61. la chute → căderea

62. l'aile → aripa
63. l'esprit → spiritul
64. au-dessus de → deasupra
65. la plaine → câmpia
66. la barre → dunga
67. friser → 1. mettre des cheveux, des poils en boucles le plus souvent serrées; 2. effleurer, raser quelque chose ; passer au ras; 3. être près de quelque chose, s'en approcher de très près
68. ainsi → de cette manière, comme ça
69. l'aube → l'aurore
70. tant de → atâtă, atâtea
71. la nouveauté → noutatea
72. féérique → 1. qui appartient au monde des fées ; surnaturel; 2. d'une beauté extraordinaire ; merveilleux
73. le cerveau → creierul
74. la patience → răbdarea (syn. l'endurance, l'impassibilité)
75. doux, douce → dulce, blând (syn. sucré, délicat, suave, tempéré, paisible)
76. sauvage → sălbatic (syn. inhabité)



UNITÉ 6

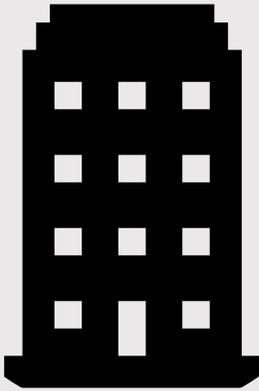
**QUAND VIENNENT LES
VACANCES... LE COIN DES
LECTEURS AVERTIS**

**LE DOMAINE
PERSONNEL: STYLES
DE VIE**

**L'AVENTURE EST AU
COIN DE LA RUE**

Fiche lexicale

1. pour moi → en ce qui me concerne, quant à moi, de mon point de vue
2. la route → syn. le chemin, la voie
3. n'importe quel (m.sg.) → oricare
4. n'importe quelle (f.sg.) → oricare
5. le passant / la passante → trecătorul/trecătoarea
6. au bout de → après
7. parce que → car
8. s'ennuyer → syn. s'énerver
9. le tournant → cotitura
10. les gens → syn. les personnes, les individus
11. trouver → syn. identifier
12. juger → syn. considérer, apprécier
13. relativement → syn. approximativement
14. facile → syn. simple, aisé,-e
15. demander → syn. solliciter
16. il me manque → je ne dispose pas de ...
17. lorsque → syn. quand, au moment où
18. harassé,-e → syn. épuisé,-e ; exténué,-e
19. la ville → syn. la cité
20. le veilleur de nuit → le gardien de nuit
21. l'espoir → syn. l'espérance
22. le pays → syn. la région, la zone
23. aimable → syn. gentil,-le
24. je ne vois pas → je ne comprends pas



UNITÉ 7

JE PARLE FRANÇAIS

**LE DOMAINE
PERSONNEL: STYLES
DE VIE DANS LE
MONDE
FRANCOPHONE**

**LE DOMAINE
PUBLIC: PAYS ET
RÉGIONS – LE
CANADA**

TI-JEAN LE BARBU

Fiche lexicale

1. le barbu → déf. qui porte la barbe.
2. une fois → à une époque ancienne
3. vieux, vieil, vieille → âgé,-e
4. tourner vers → orienter vers
5. glisser → a pătrunde, a se strecura (syn. pénétrer)
6. raconter → a povesti (syn. narrer)
7. la soie → mătasea
8. le prétendant → syn. l'aspirant, le candidat
9. mince → syn. souple
10. le cadeau → syn. le présent
11. le tissu → syn. le matériau
12. se mettre à → syn. commencer à
13. guetter → syn. épier, espionner
14. la route → syn. le chemin
15. trembler → syn. frémir
16. brosser ses cheveux → peigner ses cheveux
17. un coureur de bois → 1. chasseur professionnel du Nord des États-Unis et du Canada qui fait commerce de fourrures. 2. un pionnier
18. illettré,-e → syn. analphabète
19. surnommer → appeler quelqu'un par un surnom ; lui donner un surnom.
20. merveilleux,-euse → syn. magnifique, fantastique
21. déplacer → syn. mouvoir
22. la chute → căderea de apă (masse d'eau qui tombe d'une certaine hauteur; elle est intermédiaire entre la cascade et la cataracte.)
23. nettoyer → a curăța; déf. rendre net, propre en débarrassant de ce qui tache, salit, ternit
24. couler sur → syn. s'harmoniser avec

25. le pays → syn. la région, la zone géographique
26. le bâtisseur → syn. le constructeur
27. le métier → syn. l'occupation
28. la source → izvorul
29. la tente → cortul
30. pointu,-e → ascuțit
31. le coup de foudre → déf. apparition subite d'un violent sentiment d'amour pour quelqu'un ; engouement soudain et vif pour quelqu'un ou quelque chose.
32. épouser → prendre en mariage
33. s'y opposer → être contre quelque chose
34. le marteau → ciocanul
35. la forêt → syn. le bois
36. plaire → faire plaisir
37. content,-e → syn. satisfait,-e
38. refuser → syn. rejeter
39. d'ailleurs → de altfel, pe de altă parte (d'un autre côté)
40. en cachette → pe ascuns
41. la puissance → syn. la force, le pouvoir
42. la ronce → mărăcinele, murul
43. le manoir → conacul (le logis seigneurial, petit château ancien à la campagne)
44. par goût → par plaisir
45. détester → syn. haïr
46. croupissant,-e → syn. stagnant,-e
47. l'habit → syn. le vêtement
48. la parka → veste longue, en tissu imperméable, munie d'une capuche

49. sentir l'écorce → a miroși a pădure
50. remplir → syn. compléter, parfaire
51. désolé,-e → syn. triste
52. s'échapper → syn. fuir
53. enterrer → a îngropa
54. une côte → o coastă
55. des routes passantes → des routes circulées
56. posséder → syn. avoir, détenir
57. pêcher → a pescui
58. le conte → syn. l'histoire
59. le faubourg → târgul
60. la hache → securea
61. à sa suite → après lui, sur ses pas
62. bâtir → syn. construire



UNITÉ 7

JE PARLE FRANÇAIS

**LE DOMAINE
PERSONNEL: STYLES
DE VIE DANS LE
MONDE
FRANCOPHONE**

**LE DOMAINE
PUBLIC: PAYS ET
RÉGIONS – LE
CANADA**

UN GRAND MARIAGE

Fiche lexicale

1. le marié → syn. le jeune époux
2. bien pris,-e → bien dessiné, -e (bine făcut,- ă)
3. éprouver → syn. ressentir, vivre, savourer
4. la réussite → syn. la victoire
5. paisiblement → syn. tranquillement
6. le bien → binele, bunul
7. dû, due → syn. mérité,-e
8. de toute éternité → depuis toujours
9. griser → syn. enivrer (a îmbăta)
10. trahir → syn. déconspirer
11. caché,-e → ascuns,- ă
12. le gamin → puștiul
13. l'attache → syn. la liaison
14. ressuscité,-e → syn. ranimé,-e
15. valoir → syn. conférer
16. la fortune → averea
17. bien assis,-e → syn. solide
18. le sort → syn. le destin
19. selon → syn. en conformité avec
20. la loi → legea
21. Dieu → Dumnezeu
22. L'église → biserică
23. ensuite → syn. après
24. travailler d'arrache-pied → travailler dur
25. le chanoine → călugărul
26. rendre un compte → syn. présenter
27. louer → syn. vanter, élogier
28. le sens inné → simțul înnăscut

29. la seigneurie → syn. fief, grand domaine
30. prendre la chose en main → s'occuper de
31. sauver → a salva
32. dès après → puis après, ensuite
33. avoir lieu → a avea loc
34. la rue → strada
35. allumer → syn. illuminer
36. à moitié → pe jumătate
37. dépouillé,-e → dezgolit,-ă
38. l'odeur → syn. l'arôme
39. tout alentour → de peste tot dimprejur
40. l'âme → sufletul
41. sûr, sure → syn. confiant,-e
42. la méfiance → syn. l'incertitude, l'hésitation
43. il lui fallait → il était obligé de
44. rejoindre → syn. retrouver
45. immobile → syn. inerte
46. perdu,-e → syn. égaré,-e
47. la songerie → syn. la rêverie
48. enfant boudeur → copil îmbufnat
49. le censier → cădelnița
50. feindre de → syn. faire semblant de
51. dedans → înăuntru
52. se fondre → a se topi
53. à jamais → pour toujours
54. délivré,-e → syn. libéré,-e
55. hautain,-e → syn. fier,-ère
56. le secours → syn. l'aide

57. le désarroi → syn. la détresse, la tristesse
profonde

58. à l'égard de → en ce qui concerne

59. le mépris → disprețul

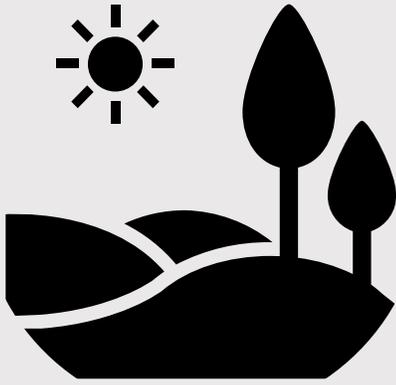
60. hausser les épaules → a ridica din umeri

61. l'embrasure de la porte → pragul ușii

62. tel un → comme un

63. le guerrier → războinicul

64. vainqueur → syn. victorieux



UNITÉ 7

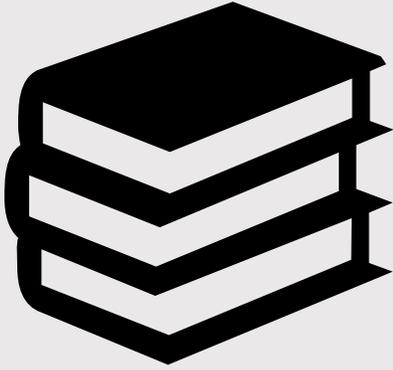
**JE PARLE FRANÇAIS. LE COIN
DES LECTEURS AVERTIS**

**LE DOMAINE
PUBLIC: PAYS ET
RÉGIONS – LE
CANADA**

***LES GENS DE MON
PAYS***

Fiche lexicale

1. les gens → syn. le peuple
2. la causerie → syn. la discussion
3. il faut → syn. il est nécessaire de
4. parfois → syn. quelquefois
5. le mensonge → minciuna
6. le bonheur → syn. la félicité
7. saisir → syn. observer
8. la misère → syn. la pauvreté
9. émaillé,-e → syn. agrémenté,-e ; paré,-e
10. à l'aise → syn. légèrement
11. s'entêter à → syn. s'obstiner à
12. les propos → syn. les discussions



1. larousse.fr/dictionnaires/français
2. <https://www.lerobert.com/google-dictionnaire-fr>
3. <https://www.synonymo.fr>

SITOGRAPHIE

Copyright © 2019

Autor: ILEANA SAFTA

Toate drepturile rezervate

ISBN 978-606-94690-1-9

Editura Evomind, 2019

<https://evomind.org/>



